

Año 6 Num. 5.

ENERO 5, 1956

San Jose, Calif.



Band Leader Vincent Hermosillo's New Year's Resolution...



Olub Tabul

Reports...

REVIEW OF CLUB TABU IN 1955

We have had a wonderful year with a lot of social activities in 1955. There had been times when we felt discouraged and beaten but tell me of some club that has n't felt like that. I feel proud to saythat we have members who can pick themselves up and keep on going. We have gone a long way and hope to go even farther with the cooperation of all the members. CLUB TABU I wish you and even betterYEAR in 1956.

In 1955 we have participated in the following activities:

December 18, 1954: Club Christmas dinner and dance, with gifts being exchanged. FEB .: Helped organize a program at the Eastside Youth Center. Collection for . the March of Dimes. Feb. Club Valentine dinner and dance. Participated in the Uni ted Food Drive with a Dance at the I.E. music to the orchestras of Caudillo Bros Rodriguez Bros., and Benny Garcia. Alsoa vaudeville show at the Liberty theatre Feb. 20th. Daytime Beach party at Santa Cruz. MARCH 13. First baseball practice-of Club Tabu's Baseball Team. March, ele ation of the first queen candidate for the May Fiesta (Mary Rios). March 24th-Club Skating party at Roller Rink. APRIL 3rd. Daytime Beach Party at Sunset Beach April 24th Club jamaica and dance at the Cedar Brook Park, dancing to the musicof Bernabe Fuentes. JUNE: Sponsored ac-candidate for the C.S.O. Beauty contest. (Adua Butticci) June 4th. Night time ---Beach Party at Sea Cliff. JULY 10 Invitation to Frances Patlan's wedding at the Majestic Ballroom. July 30: SkatingParty at Roller Rink. AUGUST: Election of DOLORES MARTINEZ as queen candidate for the 16th of Sept. flesta. SEPT. 25th Invitation to Mike Ayala and Molly Vega's wedding. Oct. 9th. Skating Party. OCT. Club start ed "Auto Activities". participated at the County Fair at the C.C.C. booth for-the Fiesta de Las Rosas or Fiesta de San Jose, PARTY INVITATIONS: FEB. 12th Valen tine party given by Rosie Gonzales and-Vangie Gillen at Rosie's house. JULY 8th-Invitation to Lupe Silva's welcome home party. Party with the delegates of Los-Angeles schools. DEC. 3, 1955 Birthday-party given by the High & Mighties for-Mary Guerrero at the American LegionHALL

January: Birthday party given by the --High & Mighties for Alice Davilla at -Frank Anayas house.MARCH Party at Juliar
St.APRIL Birthday party given by Mary--and Lucy Valadez for Nick Valadez. AUGUSI
Birthday party given by Phyllis and Frank Rios Sr. for Mary Rios. Welcome homeparty for Hankie Moralez at the American
Legion Hall. Then we celebrated our 1ST.
Anniversary Banquet at the Hawaiian --Gardens.

WISHING ALL A GOOD NEW YEAR ... MARIA

POSE Todo extranjero debe MES DE ENERO

REGISTRARSE a tiempo, Hágalo!

Reparacion y Venta Radios - Television



** REPARACION y VENTA
** RADIOS PACKARD BELL
** SERVICIO 24 HORAS.

Todo Trabajo Garantizado.

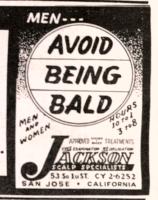
Ray Inclan

CY 5-7040

682 N. 13th St.

EVITE LA CAÍDA DE SU CABELLO.

Haga una visita a este consultorio paraque le haganque examina-cion, absoluta mente sin ninguna obligacion. de su parte.



a Monaca's Jewier



CARLOS GARABITO Joyero-Relojero

TODA CLASE DE REGALOS EN JOYERIA Reparacion de ALHAJAS y RELOJES 1956 LICENSE PLATE

FRAMES

YOUR CAR NEEDS

WE CAN SUPPLY EVERYTHING

39° to \$3.69

harmdalle

ALL STORES

EVERY SUNDAY

THIRD and SANTA CLARA STS. CY4-0292

SAN JOSE

1250 THE ALAMEDA CY4-4737 SAN JOSE

262 E. CAMPBELL AVE. FR8-4739 CAMPBELL





Hank Paramo

Ideal Barber Shop

esta muy largo o muy tupido en esta barberia lo entresacaran o recortaran segun Ud. desee.

La Barberia que se especializa en los ultimos estilos de corte de--Pelo tales como:

**FLAT TOP **SEMI HOLLYWOOD

**DUCK TAIL

Corte de Pelo, Niños \$1.00

70 W. St. John St. San Jose Sebastian Hernandez, Prop.





AXminster 6-0306



Arturo Marcus U su Orguesta Majestic Ballroom

Rainbow Ballroom





Semi-Monthly Spanish Publication Offices of "EL EXCENTRICO"

at Victor HILLIS & Sons Printing

154 S. Second St. CY 4-2535

Publicado las dias 5 y 20 de cada mes en San Jose, Cali-fornia, Condado de Santa Clara

HUMBERTO GARCIA, Director FRANCES BENITEZ, Secretaria

DD THAN DE HERAS.	Colaborador Colaborador MORENOColaborador
VICKIE GONZALEZ	Colaboradora

ESTHER MEDINA..........ColaboradoraColaborador CLUB AZALEA.... Club Del Mar.................Colaborador CLUB PARADISE...............Colaborador RAY REYES. Fotografo VICTOR HILLIS & SONS. Impresion COAST ENGRAVING Grabador ESTA REVISTA NO SE HACE RESPONSABLE A IDEAS

OPINIONES EXPREADAS EN ARTICULOS FIRMADOS. Obtenga su Revista Excentrico en tas tiendas que en ella se anuncian

Desde la ciudad del Vaticano, noma, Italia, recibimos esta foto enviada por estas tres encantadoras munecas, paga-felicitar a todas sus amistades y publico en general.

Nos comunican las Hermanitas Montoys que sus mayores deseos eran pasar la --navidad al lado de sus padres Salvador-y Connie Montoya. Pero debido a sus --muchas presentaciones y contratos en el continente Europeo les fue imposible estar en esta durante la Navidad. En la grafica de Iz. a der. Emilia, Esther, y Ofelia. Quienes nunca olvidan esta cui-dad de San José.



DIAMANTES

Nosotros vendemos únicamente diamantes

Comprelos de un Especialista

NADA DE ENTRE TOME UN AÑO PARA PAGAR

GENSLER-LEE

115 S. First St.

En la Iglesia de la Sagrada-Familia el dia 17 de Diciembre a las 3:00 P.M. se celebro elenlace entre los jovenes Max--Rodriguez Jr. (hijo de los es-posos Max Y Lorenza Rodriguez) y la gentil Sta. Socorro Rom -andia (amable hija de los senores Edward y Aurelia Romandia En la grafica aparecen: Alice Turjillo (Madrina) Eloy Truj--illo, (Padrino) y Linda Truj--illo, (Paje). Una suntuosa -recepcion fue ofrecida en el -166 Grant St. San Jose, Calif. Donde asistieron inumerables amistades. Pasaron su luna de miel en Carson City, Nevada .--Max actualmente presta sus ser vicios en las fuerzas aerias de los Estados Unidos. Estara-estacionado en South Dakota, -donde su esposa lo acompañara. EXITO EN SU VIDA MATRIMONIAL



SUNNYVALE

Venta Anual de Calzado para toda la Familia



Carnaval de Gangas! Ahorre desde el 30% al 50%



Reg. \$9.95 ahora Reg. \$11.95 Ahora Reg. \$11.95 Ahora

Ahorre Muchos SSSSSSSS

TODOS ESTILOS... LOAFERS, SWEDE,... SPORT... DRESS... KNOCK AROUNDS....

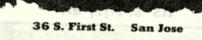
Amplia Selection!

Ultimos Estilos!

Elegantes!

Distinguidos!

Duraderos!





Alegre Reunion

Se celebro el 17 de Diciembre-en la casa de los esposos Paul y Nora Gonzalez una alegre --fiestecita con toda clase de-(espiritus) expertamente com-binados por el conocedor en --esta materia, Paul (high-ball) Gonzalez. En la grafica aparecen: Josie Zamurio, Mr. & Mrs. Rudy Delgado, Mr. & Mrs. Jess Duran, Mr. & Mrs. Charles —— Duran, Mr. & Mrs. Chato Munoz Mr. & Mrs. Eddie McFadden Mrs. Rosie Reyes. La fiesta resulto de lo mas alegre, se histeron brindis para que el año nuevotraiga prosperidad, felizadady toda clase de dichas.



CENTRICA CASA De 2 Recamaras con basement y garage para 2 --carros, lote de 50x150
en zona industrial donde puede poner un taller c negocio. BUENA OPORTUNI-DAD con FACILIDAD DE ---PAGOS.

SE VENDE 14 ACRES

Con 1 casa de 2 Recamaras. Pisos de encino, Moderna
y 1 casa de 2 cuartos sin terminar. VIVA EN UNA Y RENTE LA OTRA. Crie gallinas, conejos, etc.....
\$1,500 de entre y \$60 mensuales.

NECESITO CASAS DE

Tengo

ARRAZATE

clientes

849 Almaden Avenue, San Jose,

Esperando | SELF-ANSWERING CYpress 5-1233



Padre e hijo propietarios de esta flamante muebleria donde le asegu ramos encontrara Ud. muebles ULTRA MODERNOS a precios razonables. FEDERICO (hijo) habla perfecto español y le ayudara hacer su compra, -- dandole 24 meses para pagar. Antes de comprar visite esta Muebleria.

Finberg's FURNIUR 226 S. First St. Next to Pay Less Drugs



Club Espinitas ...

Aqui tienen Uds. quieridos lectores ael ultimo club (todos machos) formado el
dia 13 de Noviembre de 1955. El objeto de este club es de hacer reuniones sociales, y mantener sus automobiles en lamejor presentacion y condicion posible.Observando las leyes de trafico enerjica
mente. En la grafica: (lra fila de Iz adêr.) Larry Cortez, Presidente, Robert Castro, Secretario, Manuel Sandoval, tes
orero, (capital \$27.00) Joe Lucero, Sgt.
at arms, Rodolfo Camacho, Tony F., Fredd
ie (Lico) Ramirez. (2da. fila) David --Reyes, Johnny L. Angel Jasso. Este clubse reune dos veces por mes en el conocido club nocturno FLAMINGO, que se localiza en la calle Almaden. Los domingos alas 12:00.

EXITO ASES DEL VOLANTE!!!

Guadalajara BAKERY

and TORTILLA FACTORY



Luis Manuel Hevia, Prop.

Aqui se usan los mejores y mas finos
ingredientes para la elaboracion del
delicioso Pan Mexicano.

cy 5-4792

1661 E. Santa Clara St.



par Enrique Acosta

ORIENTACIONES Banderas flotan con laureles lacios En templos y en palacios Notables hechos de heroíca valentia; en dónde forja el Indio Mexicano Majestuoso y ufano El Arte Místico de elástica poesia. Revela al Cielo su canto soberano. Imprevisto de galas y armonia; Tu "Ley" que rige al pueblo Mexicano, Ofrece al mundo consuelo todavia

Banderas flotan y el mundo te venera, En tu inmortal esfera, Narrando con placer tu LUZ viviente; Inmensa cual SOL en tu grandeza Te alaban con nobleza Ostentando tu espiritu valiente.

Jamas cedio tu poderosa mano Una tregua al tirano Aquel que en sangre a Mexico invadía; Rodeado de una gleba de traidores Entre un mar de invasores Zarpaste ileso hasta la tumba fria ...

A la memoria del Gran Benémerito de las Americas, Lic. Dn. Benito Juarez. Trazado por- ENRIQUE CANO ACOSTA F. R. C. M. M. San Jose, Calif.

ACROSTICO Reina la AURORA en el lejano Oriente, Ilusa y refulgente, Trayendo al ORBE la deseada paz; Observa el hombre las misticas palomas Nublar valles y lomas Aportando la Escuadra y el Compas. Como Aguilas que van en raudo vuelo Invocan hasta el cielo Orden del Caos...y al tirano Guerra Norman la PAZ a pueblos conquistados Agentes y PRELADOS Luciendo un Aura que el terror encierra Mientras se quedan las rejas enlutadas, En las regias moradas Junto aquel templo que quedo desierto; Inmoviles se ven canones y fusiles Con sangre de Gentiles Ante las ruinas del futuro incierto ... Nomas se miran, jubilosas y alertas, Ondear las AVES, con sus alas abiertas.

(original de ENRIQUE CANO ACOSTA F.R.C. M. M. San Jose, Calif.)

> Tell our sponsors you saw it in "El Excentrico" Thanks.

Furniture Center



JUEGO DE RECAMARA DE 12 PIEZAS. *Cama *Colchon

*DOBLE PEINADOR

RAS #3 ALFOMBRITAS

*CABEZERA (Librero)
*BOX SPRING *ESPEJO *RETRATO *2 LAMPA-

Nada de Entre

66 N. Market St.

San Jose, Cal.

Big Ben LOAN OFFICE

Rills?

Bills?

Obtenga el Dinero que Necesite SSSSSSS

Dejese de tanto pensarlo dele un des canso a su canzada cabeza acudiendo a estas oficinas en donde le proporcionaran el dinero que Ud. necesite prestandole sobre cualquier prenda-de valor. VISITELE....



BARRELS N F

SE PRESTA DINERO EN PRENDAS DE VALOR Compramos Vendemos Cambiamos OBTENGA EL DINERO QUE UD. NECESITE.

63 f. Market St. C4 4-3143

Especialidad Ropa Para Bautismo



The Reliable

Ropa para Niños y Babies y toda clase de Sabanas

Completo surtido de Ropa

para la Escuela En Tamaños hasta el 10





Nadie pero nadie

vende más barato!

CY 2-4314 42 S. First St. San Jose

Felicidades



Para deleite de las damitas de esta ciudad de San Jose. Con mucho gusto presentamos a este joven galan procedente del-Peru. (Sud America) Nos estamos referienen. (Sud America) Nos estamos referienen esta por los pasados 9 meses. Lamentamos mucho informar a sus inumerables—amistades que Antonio ingreso al ejercito de Estados Unidas el dia 3 de enerode 1956. Durante su breve estancia en —esta, su companero inseparable fue Tony-Salazar, ampliamente conocido en esta—localidad.

UN PRONTO REGRESO.

La Rosa PHARMACY



A. La Rosa Prop.

Gus como carinosamente le llaman sus amigos tiene largos años de experien cia en el ramo de Farmacia, esto leasegura a Ud. que sus recetas seranhechas exactamente como su medico in dique.

Aqui encontrar Ud. COSMETICOS, HIER BAS MEDICINALES, REVISTAS EN ESPANOL MEDICINAS DE PATENTE etc....

CY 4-5030 30 S. Market St.

Necchi Elna Sewing Center CYDress 7-3727 22 W. San Antonio St.



Ahora que principia el Ano decidase a comprar su Maquinita de Coser lo que Ud. Siempre ha deseado, es una de las inversiones mas sanas, ya que puede-hacer vestidos de noche, ropita para-el nene, los niños etc. AQUI PUEDE OBTENER DESDE LO MAS FINO HASTA LO MAS ECONOMICO. \$ 7.50

CY 2-1025 1863 W. San Carlos St.



Wayne and Ruby Freeman



Club Azalea Giesta de Navidad

El Sabado 24 de Dielembre se obseguio a mas de 1000 niños con dulces, juguetes y fruta. por la pantalla del teatro--LIBERTY se pasaron varios -cartoons para deleite de los niños. El Club AZALEA desea -expresar sus mas sinceras gra cias a todas las personas, clubs, organizaciones y demas que en alguna forma contribuyeron hacer esta campana el-exito que fue. (En la columna del club Azalea se mencionan todas estas personas.) En la grafica: Herbert Martin, Car men Ruiz, Lydia Mendoza, Ri-ta Aguilar, President, Ismael Guerrero, Tony D. Maria, -Consuelo Gonzalez, etc



Catholic Supply Store Articulos Religiosos

Esta Tienda se especializa en la Venta de toda clase de ARTICULOS RELIGIOSOS.

ESTATUAS DE LA VIRGEN DE GUADALUPE ROSARIOS * MEDALLAS DE TODOS LOS-SANTOS. Escapularios LIBROS DE-OIR MISA *Cuadros Religiosos etc..

Mrs. Lee B. Young

Se Habla Español

CY 5-1317 36 W. San Fernando San Jose, Calif.



El dia 11 de Diciembre se verifico el espectacular matrimonio entre la joven-pareja de Victor Hernandez y Maria Cristina Martinez en la Iglesia de la Sagrada Familia a las 11:30 aqui en San Jose. Sr. y Sra. Carlos G. Martinez y Sr. yBra. Antonio Hernandez son los padres de la novia y novio respectivamente. Acom
panaron esta boda de iz: a der: Norma Minjarez, Bill de la Torre, Mary Hernande;
Tony Salazar, Consuelo Chacon, Carlota Avila(madrina) LOS NOVIOS, Robert Avila,
Carlos Chacon, Margo Najera, Al Leonard y Gus Sandoval. Despues de la Ceremonia
Religiosa se efectuo una elegante recepcion en el S.E.S. Hall en Santa Clara, -donde atendieron aproximadamente 400 huespedes. Despues de su luna de miel establecieron residencia en Centerville, Calif. MUCHA DICHA.....!

BURBANK CYCLERY

Se venden Bicicletas Nuevas y Usadas



Trini invita a Ud. a que pase y admire las muchas bicicletas que tienen en -este lugar, todas marcas y a todos --precios.

ESO SI LOS PRECIOS MAS BAJOS EN EL CONDADO DE SANTA CLARA.

COMPLETO DEPARTAMENTO DE PARTES y RE-PARACIONES!

Trini Perez, Prop. CY 2-5628 1867 W. San Carlos St.

The Tuxedo Shop

Robert H. Keifer



Nuevos Estilos

Amplia selección de Tuxedos en todos Estilos y tamaños. Tambien encontrara TUXEDOS para pajecitos.

Se Rentan Tuxedos

TUXEDO RENTAL

CY 3-7420

84 S. First St.



By Esther Medina



BEST DANCER Larry (Mosco) Vega



RADIO PERSONALITY (Most Poetic) Carlos Graham



Humberto Garcia, Director



FINANCIAL SUCCESS (Taco Bar) Martin Mendez



BEST PHOTOGRAPHER Ray Reyes



MOST LIKELY TO SUCCEED Roy Ordonez





1954 MAN OF THE YEAR Johnny Torrez



PERSONALITY OF THE YEAR

MOST ORIGINAL DRESSER Norma Minjarez

ts.... Personalities of 1955







YES nuelos



Elodia Minjarez - Carlos Guerrero

Frances Benite:

BEST PHYSIQUE Rudy Belloumine



BEST DRESSER Bobby Gutierrez



MOST ORIGINAL WEDDING Sal Rodriguez-Bernice Silva

PERSONALITY OF THE YEAR Mel Bueno



SCHOLAR OF THE YEAR Frank Mercado





NEHI Beverages

PARTPAK Beverages

GINGER ALE - LIME RICKEY - SPARKLING WATER - ROOT BEER AND OTHER FLAVORS

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

Tel. CY 3-3024



Obteniendo sus Refrescos a precio de mayoreo

Bautismos - Matrimonios

Fiestas . Cumpleaños

Bailes - Picnics





F. L. Callisch

Cu 3-3024

716 Stockton Ave.



En nuestro album Militar presentamos alPvt. Amador Cepeda Jr. quien actualmente
presta sus servicios en el U.S. Marine-Corps. Estando estacionado en el Campo-Militar El Toro en Santa Anna, Calif. por los pasados 8 meses. Su duracion enel ejercito sera por 4 años. Amador graduo de la escuela James Lick. Sus orgull
osos padres son el Sr. Amador Sr. y laSra. Luz S. Cepeda. Amador cuenta con -dos hermanos, Artemio y Alvaro y una sim
patica hermanita cuyo numbre es Ruth.
EXITO EN TU CARRERA MILITAR.

Used Car Ckecking Service



Un nuevo servicio en San Jose. Si Ud. piensa comprar un carro usado, no se deje que le den gato por liebre, lle vesolo a Bart y el le dira que defectos tiene, asi Ud. sabre si le conviene hacer esa compra o no.

Cortez AUTOMOTIVE SERVICE

Bart Cortez, Prop.

620 Rosa St.

CY 5-6556

REYES

Studio OF PHOTOGRAPHY



REYE'S Studio of Photography

"The House of Fine Portraits"

Cy 2-9508

976 E. Santa Clara St.



del Mar del Mar HI-LITES

Club Del Mar had two December brides. -- CHRIS MARTINEZ and MARY L. RODRIGUEZ. -- They both looked lovely.

Chris wore a long sleeve dress. The top was all lace. From the waist down all net, with lace petals. The bottom of her dress was designed with orange blossoms. She had a long train with an orange blossom crown, that was made in Mexico.—All her bridesmaids wore rainbow colors. Those that were in the wedding were Maid of Honor Carlotta Avila, Matron of Honor Consuelo Chacon, Bridesmaids Margo Najer Mary Hernandez, Magdalena Martinez, Norma Minjarez. Flower Girls Mona Perez, Sooorro Ceniceros. Best Man Robert Avila,—2nd Best Man Carlos Chacon. Ushers Al—Leonard, Tony Salazar, Bill De La Torre, Gus Sandoval. Ring Bearer David Jurman,—Lazo Bearer George Avila. The reception—was at the S. E. S. Hall. The newly weds spent their honeymoon in Monterey, Mexico They will be making their home in Center ville.



Mary wore a short sleeved dress. The top was lace and the bottom net. She had a small round crown with a short weil. Her Maid of Honor was Frances Moreno andBest man was Albert Moreno. Bridesmaid was -Mary Lou Mercado, she wore a watermelon-red dress made of nylon chiffon. She wor a head piece hat that matched her dress. The usher was Manuel Rodriguez. Mary and Tommy spent their Honeymoon in Los Angeles and are now living in San Jose. Club Del Mar had its Christmas party on December 23. We had it at Margo Najera's house. We had Egg Nogg and cookies. Fordancing we had records. We exchanged pre sents at Midnight. Roy Ordonez was Santa Claus. Best dressed couple at the Rainbow for Christmas were Mary and Tommy. Happy Birthday wishes go to Manuel Rod-riguez on the 25th of December...GENNY.

RUGGED SHOES For Boys & Girls



20 DIFFERENT STYLES

Brown or Red Oxfords
 Strap Shoes
 Scuff Proof Toe Oxford
 Black Toe Oxfords

Many More Patterns To Choose From

NADA DE ENTRE TOME 90 dias Para Pagar. **No se le cobra Intereses

CALZADO PARA TODA LA FAMILIA AHORRE HASTA EL 50%

Le atendera en Español...!

Benny Gonzales

(BETWEEN 1st & 2nd Sts.)
20. E. SAN FERNANDO ST.

ASHER SHOOES SAVE!

Dr. Robert Taylor Optometrista



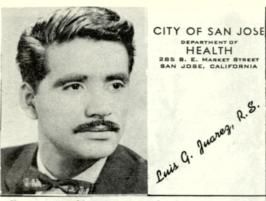


Le invita a que visite sus oficinas estilistas en lentes que se localizan en el numero 204 al Sur de la calle primera.

El Dr. TAYLOR le dará a Ud. su atención personal usando los instrumentos y técnica más moderna.

MUCHOS, MUCHOS estilos modernos de donde seleccionar.

204 S. First St. San Jose, Cal.



Hace unos dias en una de las inspecion es que hice de una casa en la calle 33me encontre con una acumulacion de basura y desperdicio detras de cierta vecir dad. Como suele ser la razon en estos casos la ama de casa no tenia servicio-con ninguna compania para que se le recojiera la basura y consecuentemente -todo el desperdicio del (diario) se habia acumulado. Cuando me dispuse a explicar le a la señora que tendria que limpiarsu patio y comenzar servicios de basura con una compañía de esta ciudad, ella me dijo que no veia ningun mal en tener su patio con esa basura, simplemente por que era su propio patio y con tenerlo asi no le hacia mal a nadie. En otras palabras su patio y la condicion en que estaba no le importaba a nadig mas quea ella.

Si esta ama de casa residiera fuera de la ciudad en un lugar retirado de todaotra vecindad hubiera tenido razon en decir que la condicion de su patio eran
sus propios negocios, pero como ella -vive en una comunidad donde una dondicion como la que existia en su patio no
solamente la afecta a ella sino que tam
bien a sus vecinos su deber era remediar
esas condiciones insanitarias por el --



To cree que no hay mejor manera de mantener en su casa un gran numero de ratas y moscas que siendo descuidados con lacasura y el desperdicio de la comida; las ratas principalmente son atraidas por -condiciones en donde pueden encontrar -alimento y nido.

De lo contrario si el alimento o nido no se les proporciona las ratas se mueren a otro lugar donde lo puedan encontrar. Cuando a las ratas y moscas se les

proporcionan condiciones favorables estos animales no solamente encuentran — albergue en su hogar y son culpables de numerosos enfermedades si no que tambien visitan las casas de los vecinos— que tratan de tener mas cuidado con la limpieza de sus patios manteniendo un servicio de basura adecuado. Así pode— mos ver que el descuido de una familia— que tiene su patio de una manera insanitaria no solamente es un problema privado sino que tambien es de interes — para la vecindad entera.

Lo que mas frequentemente encuentro -ser el atrayênte mas importante y en si
mismo la causa de la infestacion de las
ratas es en primer lugar, falta de servicio del recojimiento de basura, que -consecuentemente hace un muladar de los
patios y asi nido de ratones; y en segundo lugar si el bote de la basura esta
descuidado como roto, sin tapadera, muy

lleno que se derrame.



Estas condicion es como he dicho antes hacenun buen lugar para mantener -ratas y moscasque hacen de el hogar un lugarmalsano, de --malos olores -que ofende la vista no sola-mente de los -alli habitan -pero mas de los vecinos y visitantes.

Para evitar -que esto suceda
en nuestros hogares el Depart

amento de Salubridad Publica de esta -ciudad requiere que todo hogar tenga -servicio de recojimiento de basura. Esta
ciudad requiere que se use un bote demetal de 32 galones para el despercicio
de comida mas una caja durable para el
desperdicio de sacate, papeles, etc. Que
no sea mas grande de 8 pies cubicos y que no contenga mas de 75 lbs. de pesoen basura. Las cenizas pueden ir aqui pero deben ponerse dentro de una bolsade papel.

Para pedir servicio de basura y de gar bage llame al Garden City Disposal Co.-Cy 3-7104, el costo de este servicio es de \$1.25 mensual. Si esta compañía poralguna razon falla de recojer su garbage o basura en alguna ocasion, llame Ud. a el Departamento de Salubridad ---Publica Cy 2-3141 Extension 158.

Espero que esta informacion sea de alluda para mantener nuestra comunidaden un estado de sanitacion y salud.

Tell our sponsors you saw their "AD" in this magazine, Thank you!

Distinguido enlace entre la Sta. Ma. Luisa Rodriquez y el poven Tommy Torres





El Sabado 17 de Dic. de 1955, a la una dela tarde, fue la hora decisiva en que se-verifico el enlace de la inteligente, ciada y ampliamente conocida Sta. MARIA ---LUISA RODRIGUEZ con el simpatico y bien -ponderado joven TOMMY TORRES. De paso agre gamos que Maria Luisa presto sus servicios en esta publicacion por el pasado año y -medio. La ceremonia fue sencilla pero muy elegante, verificandose en la casa de la -novia, 1378 Arnold St., oficiando el juez civil Percy O'Connor. Acompañaron Albertoy Frances Moreno, Manuel Rodriguez, y Mary Lou Mercado. La madre de la novia es la --Sra. Ascencion Rodriguez. Despues de la -ceremonia civil se efectuo una recepcion -en el S.E.S. Hall de Santa Clara, a la --cual asistieron cientos de personas para felizitar a los desposados. Amenizo la orquesta de los Hermanos Caudillo. Pasaron su luna de miel en Tiajuana, estableciendo residencia en esta. QUE LA VIDA DE MATRI-MONIO SEA UNA ETERNA LUNA DE MIEL.....

Nichie BEAUTY STUDIO

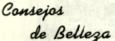
Se encuentra Ud. desesperada que ya no encuentra que hacer con su cabello? Caspa? Comezones?

Pues no es nada extraño ya que en estos tiempos de vida apresurada, continuos cambios de estilos que ya no encuentre que hacer es la—cosa mas natural, para eso esta—mos a sus ordenes, nos especializamos en confeccionar cortes y—peinado de cabello que agracie a la mujer que vaya con su tipo de cara, su cutis etc.... Sin obliga cion de su parte nosotros le suje riremos como puede mejorar Ud. su apariencia.

29 E. Santa Clara St.









EL CUIDADO DEL CUTIS. POR VICKIE Con ustedes de nuevo, amables lectoras encontrandonos a principios de este anoun pocuito cansadas de bailes, cenas, cockteles, compras y todo le que este ocupado mes trajo consigo. cutis se deja ver un poco cansado y mar chito, falto de lozania, tambien falto de aceites naturales que con el fuertesol de verano hemos perdido. Hagamos firme resolucion para que en el año que comienza sigamos un programa de belleza para dar a nuestro cutis y cabello el debido cuidado. Cuidado que pagara con creces nuestras atenciones. Quiza met odos impropios de limpieza en su cutisha traido come resultado imperfecciones tales como poros abiertos, espinillas, Ahora tratemos cutis grasoso o seco. el problema del acne o barros priginadopor el cutis grasoso. Querida amiga, sisu cutis esta en esta clasificacion, eiga el giguiente programa de belleza. Lave su cara si es posible dos o tres veces al dis con agua caliente y una tohalla con jabon que contenga azufre. ---(sulphur). enjuagandose con agua bien fria termine esta limpieza pasando por su cara un algodon impregnado con su ref rescante favorito hay muchos y muy bueno en el mercado, pero si Ud. lo desea Ud.-misma puede preparar uno que para este caso recomiendo. Tome unas ramitas de Romero (Rose Mary) y hiervalos como un te, luego que haya hervido pongalo en un frasco y guardelo en el refrigerador para que se conserve. Finalizando este tra tamiento huse una crema que contenga azufre. Tal como la pomada de La Campana que Ud. puede consegir en su farmacia.

:- Advertising Service



Humberto Garcia

ADVERTISING SERVICE Semi-Monthly Spanish Publication

OFFICE: 154 S. SECOND ST.

TEL. CY 4-2535

Desea Ud. arreglar su Pasaporte?



PARA TODO ASUNTO DE INMIGRACION OCURRA UD. A LAS OFICINAS DEL SR. ENRIQUE GARCIA QUIEN LE AYUDARA CON TODOS LOS TRAMITES PARA QUE OBTENGA SU PASAPORTE.

CY 3-5636 355 N. 1st. St.

















Soledad Sepulveda

Fue todo un exito las campañas de Navidad para los niños que organizara el Club Azalea en San Jose y Mountain View. En San Jose's e presentó un bonito programa el día 24 de Diciembre en el Teatro Liberty, actuando como maestro de ceremonias el distinguido, locutor Sr. Jose J. Alvarado. Reuniendose en este teatro mas de mil niños a los que Santa Claus obsequió con juguetes, dulces y fruta. En Mountain View se presento otro programa para los niños el día 25 de Diciembre en el Adobe Hall, pasándose algunas cintas acolores de las que tanto gustan a los niños y despues recibieron juguetes y dulces de mano de Santa

Claus. Fue una gran satisfacción para noso-tras, como lo debe ser para todos aquellos que nos ayudaron en esta campana, el haber tenido la oportunidad de ofre-cer unas horas de felicidad a tanto nino en esta Navidad. Nuestro mas sincero agradecimiento para los cooperadores que son los siguientes: TEATRO LIBERTY, Mr. Sr. EL EXCENTRICO Tony De Maria, Gte., EL EXCENTRICO, Sr. Humberto Garcia, CONCILIO DE COORDINA-CION CIVICA, AMERICAN LEGION, CLIFFORD AN LEGION, CLIFFORD CAMARA DE COMERCIO CION CIVICA, RODRIGUEZ POST 809, CAMARA DE COMERCIO MEXICANA, EL ECO LATINO, HERMANOS PUEN-TES, SR. JOSE J. ALVARADO, CLUB TICO-SR. GUERRERO, COLONIA MEXICANA DE TICO, VIEW, Estaciones de Radio, KLOK, Estaciones de Radio, KLOK, KSJO, RADIO KEEN, Locutores: Sr. Jose J. Alvarado, Sr. Carlos Graham, Sr. Jesus Reyes Valenzuela y nuestro fotografo exclusivo, RAY REYES.



Esta fotografia fue tomada en la cena de Navidad que se le ofreció a los padres de los miembros de este Club.

Soledad ...

La Superior PANADERIA



Aqui tienen Uds. queridos lectores su mejor proteccion y garantia para obte ner la mejor tortilla en el mercado. SIEMPRE BUSQUE ESTA ETIQUETA y llevese las tortillas que Ud. necesite con la seguridad que sus enchiladas y demas-platillos mexicanos seran de lo mejor.

Esteban y Teresa Martinez, Props.

CY3-9811 302 S. 24th Si.



O. N. MIKKELSEN, PROP.



Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248 250 Prevost St. San Jose, Cal.

Imprenta : -: Printing



Victor 1

SINCE 1901

Janie Hersey

154 SOUTH SECOND SAN JOSE Cypress 4-2535

MARRIAGE LICENSES

DANCE DAVILLA-

MADAM ZORA cumplio 12 años de estar sir viendo a la colonia de habla hispana,.... en esta ciudad de San Jose. Dando consejos, ayuda moral en toda clase de proble mas, abora que el año princia visitela, aproveche sus oportunidades.

Dotada desde Nacimiento

Se Habla Español —

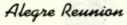
Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionare, Millares de personas han encontrado la felicidad!

Amor, Matrimonio 'rabajo, Negocio, Enfermo

144 S. Second St. CY 5-6210 San Jose, Cal.



Lose, NOT

El dia 23 de Diciembre 1955 celebraron su cumpleaños los gemelitos JIMMY y GEORGE MANRIQUEZ (2 Años de Vida) -para celebrar la ocasion sus padres los esposos Joe y Lena los agasajaron con una --Fiestecita a la cual aten--dieron 30 invitados entre -ellos las gemelitas Yvonne y Dianne Cortez, Collen y Carolyn Prandi, Se sirvio Cake, Ice Cream y varios juegos.

Para conservar estos feli ces momentos se tomaron va-rias cintas de peliculas.

Entre los invitados asistieron Betty Lou y Lydia Del gado, Kathie Annino, Jimmie Momtoya y muchas otras perso nas.







JOHNNY HERNANDEZ

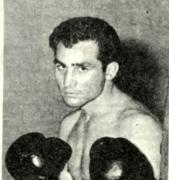
Happy New Year from the boys in the fight game



IN AND OUT OF THE RING



TOBY ALVARADO



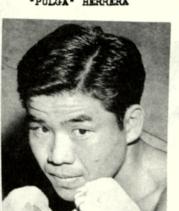
STAR GONY



EDDIE CHAVEZ



"PULGA" HERRERA



TAKESHI YAMAGUCHI



RALPH DUPAS



CHENCHO CHAVEZ



JOHNNY HERNANDEZ

Dr JUAN DE HERAS, D.C.

Porter Bldg. Segundo Piso 208

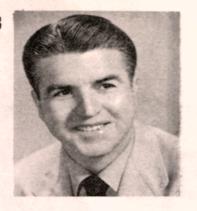
57 E. Santa Clara St. San Jose

Teléfono CY 5-5390 Dia o Noche

Horas de consulta:

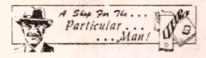
Diariamente de 10 a 5 p.m. Lunes y Viernes de 10 a 7 p.m.

Sabados de 10 a 1 p.m.



Exámen Fisico - Exámen Rayos X y Fluroscopico
Facilidades de Laboratorio Analítico
Oficina con equipo moderno para el tratamiento de su enfermedad

(Hemorrhoides) Almorranas tratadas sin necesidad de Cirujia o pérdida de dias de trabajo. Se aceptan casos de aseguranza de accidentes en Trabajos Industriales.



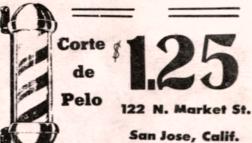
LATEST FASHION QUALITY NECKWEAR DISTINCTIVE JEWLERY FOR MEN FORMAL ACCESORIES.



121 S. First St. Cy 5-8338







SAN FERNANDO SHOE REPAIR Reparación de Calzado



Ahorre buenos centavos en comendando todo su trabajo de ZAPATERA A Fred.

TRABAJO GARANTIZADO.

FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9705 73 F. San Fernando St. San Jose

Teatro Liberty

CY 7-1456

67 S. Market St.

Tony D. Maria, Gle. San José. Cal.





Miercoles II de Enero

Ademas-



Jueves 12, Viernes 13, Sabado 14





Con ROSA CARMINA y

JOSE ELIAS MORENO

Ademas

Lúis AGUILAR, Rita MACEDO,
"EL SEÑOR
GOBERNADOR